

歐羅巴洲各國目錄

卷五十

英吉利國總記

卷五十一

英吉利國廣述上

卷五十二

英吉利國廣述中

卷五十三

英吉利國廣述下

海國圖志

卷五十大西洋

目錄

海國圖志卷五十

歐羅巴人原譔

大西洋

歐羅巴洲

侯官林則徐譯

邵陽魏源重輯

英吉利國總記

原本

英吉利又曰英倫又曰蘭頓先本荒島闢地居處始自佛蘭西之人因戈倫瓦產錫最佳遂有商舶往貿於耶穌未紀年以前蠻分大小三十種居於西者曰墨士厄居於北者曰木利菴斯居於南者曰西魯力斯居於糯

海國圖志

卷五十

大西洋

英吉利國

一

爾和者曰委力斯曰矮西尼居腹地者曰薩濩曰埂底伊尙有諸蠻俱居於彌特色斯舊皆茹血衣毳文身惟脈士厄數種漸興農事創技藝制器械修兵車各蠻效之旋被意大里國征服旋叛旋撫至耶穌紀歲百五十年漢孝桓帝和平元年分英地為七部落曰景曰疏色司曰依

掩那司曰委屑司曰落滕馬蘭曰伊什曰麻可臘與鄰部塞循各自治理八百年間唐德宗貞元十五年委屑司之伊末遂并合七部為一國始名英吉利建都蘭頓從此不屬意大里又二百年宋真宗咸平三年為領墨攻擊遂屬領墨其

後叛康不常公舉壹貨爲王傳至顯利二代王先得愛
倫次得斯葛蘭顯利四代王卽棄加特力教而尊波羅
特士教至顯利七代王娶依來西白刺爲國郡案英夷
稱其王
妃曰郡始革世襲之職皆憑考取錄用開港通市日漸富
庶遂爲歐羅巴大國

職官

律好司衙門管理各衙門事務審理大訟額設羅壓爾
錄司四人阨治彌索司二人愛倫阨治彌索司一人錄
司二十一人馬詭色司十九人耳彌司百有九人委爾

海國圖志

卷五十

大西洋

英吉利國

二

高文司十八人彌索司二十四人愛倫彌索司三人馬
倫司百八十一人斯葛蘭比阿司十六人卽在斯葛蘭
部屬選充三年更易愛倫比阿司二十八人卽在愛倫
部屬選充統計四百二十六人有事離任許薦一人自
代凡律好司家人犯法若非死罪概免收禁

巴厘滿衙門額設甘彌底阿付撒布來士一人專轄水
陸兵丁甘彌底阿付委士菴棉士一人專司賦稅凡遇
國中有事甘文好司至此會議

甘文好司理各部落之事並赴巴厘滿衙門會議政事

由英吉利議舉四百七十一名。內派管大部落者百四十三名。管小部落者三百二十四名。管教讀並各技藝館者四名。由委爾士議舉五十三名。內派管大部落者三十名。管小部落者二十三名。由愛倫議舉百有五名。內派管大部落者六十四名。管小部落者三十九名。管教讀並各技藝館者二名。統共六百五十八名。各由各部落議舉殷實老成者充之。遇國中有事。卽傳集部民。至國都巴厘滿會議。嗣因各部民不能俱至。故每部落各舉一二紳耆。至國會議事畢。各回。後復議定公舉之。

海國圖志

卷五十

大西洋

英吉利國

三

人。常住甘文好司衙門辦事。國家亦給以薪水。

布來勿岡色爾衙門。掌理機密之事。供職者先立誓。後治事。

加密列岡色爾衙門。額設十二名。各有執事。曰法士律。

阿付厘特利沙利。管庫官。曰律古色拉。管官。曰律布。

來阿付西爾。管印官。曰不列士頓阿付岡色爾。管官。

曰色吉力達厘士迭火厘火倫厘拔盟。管官。曰色吉。

力達厘阿付士迭火哥羅尼士奄窩。管官。曰占色拉。

阿付厘士支厥。管官。曰法士律阿付押彌拉爾底。管官。

官
曰馬士達依尼羅付厘曷南士管官
曰布力士

頓阿付離墨阿付觀特羅爾管官
曰占色臘阿付離

律治阿付蘭加司達管官

占色利衙門專管審理案件額設律海占色臘一名司
掌印判事之職委士占色臘一名司判事之職馬士達
阿付離羅士十一名司判事之職每判事二人輪值周
而復始扼岡頓依尼拉爾司理算法之職
經士冕治衙官專司審理上控案件額設知付質治一
名布依士尼質治三名

海國圖志

卷五十

大西洋

英吉利國一

四

甘文布列衙門專審理職官爭控之案額設知付質治
溢士知加衙門專審理田土婚姻之案額設知付馬倫
一名布依士馬倫三名

阿西士菴尼西布來阿士衙門額設撒久六每撒久設
質治二名共十二名專司審訊英吉利人犯每年二次
依尼拉爾戈達些孫阿付厘比士衙門每年審訊各部
落人犯四次

舍臘達文衙門

此官職
掌原缺

歷衙門每年派馬落百人稽查各部落地方是否安靜

歸則具結一次。

額設律占麻連官。值宿宮衛。馬士達阿付厘夥士。專司馬政。色吉力達厘押窩。專司收發文書。特里舍厘阿付利尼微。管理水師船。勃列士頓阿付厘墨阿付特列。專司貿易。委士勃列士頓阿付厘墨阿付特列。副理貿易。比馬士達阿付厘夥士。專司支放錢糧。波率馬士達依尼拉爾。專司馳遞公文。流底南依尼拉爾阿付厘曷南。上協理火礮。法士甘靡孫拿阿付厘蘭利委奴。管理田土錢糧。押多尼依尼拉爾。卽總兵官。疏利西多依尼拉爾。卽副總兵官。愛倫額設律流底南阿付愛倫。一律占色臘。一甘曼那阿付厘賀些士。一知付色吉力達厘。一委士士厘沙臘。一押多尼依臘爾。一疏利西達依尼臘爾。一皆駐劄愛倫。

軍伍

額設水師戰艦百有五十。甘彌孫百六十人。管駕水師戰艦。水師兵九萬人。水手二萬二千。英吉利陸路兵八萬一千二百七十一名。阿悉亞洲內屬國兵丁。萬有九千七百二十名。

此所述軍伍之數。毫無誇張。最可信。蓋此書本夷字。非翻成漢字者比也。惟無

養兵餉數是爲
疏漏之大者。

政事

凡國王將嗣位則官民先集巴厘滿衙門會議必新王
背加特力教而尊波羅特士頓教始卽位國中有大事
王及官民俱至巴厘滿衙門公議乃行。民卽甘文好
司供職之人大
事則三年始一會議設有用兵和戰之事雖國王裁奪
亦必由巴厘滿議允國王行事有失將承行之人交巴
厘滿議罰凡新政條例新設職官增減稅餉及行楮幣
皆王頒巴厘滿轉行甘文好司而分布之惟除授大臣
海國圖志 卷五十 大西洋 英吉利國一
六
及刑官則權在國王各官承行之事得失勤怠每歲終
會覈於巴厘滿而行其黜陟。

王宮歲用

甘文好司歲輸銀二百五十五萬員凡有金銀礦所產
金銀與贖罰銀俱供王宮支發稱國王曰京歲需銀三
十萬員稱王妻曰郡歲需銀二十五萬員值宿官曰占
麻連管馬官曰土底赫管家官曰麻司達阿好司歲需
銀七十七萬員護衛官曰班侍阿勒爾歲需銀三十七
萬五千員此外尚有津貼羅壓爾之官噙士達之官唔

官里士鼻等官歲需銀八十五萬員綜計每年王宮需銀五百九萬五千員

國用止述王宮而不及官祿兵餉全額殊不可解

雜記

蘭頓國都銀號一所因昔與佛蘭西戰虧欠商民本銀四十二萬四千一百四十一萬有奇息銀萬有六千九百二十七萬有奇書票付給分年支取河道先不通於各港嗣經疏濬厄蘭特冷河長九十里疏濬歷士河長百二十里又濬依爾力斯靡耶河厄蘭精孫河厄蘭王尼河四通八達舟由港口至各部落任其所之貿易大

海國圖志 卷五十一 大西洋 英吉利國 七

便蘭頓建大書館一所博物館一所渥斯賀建大書館一所內貯古書十二萬五千卷在感彌利亦建書館一所所有沙士比阿彌爾頓士達薩特彌頓四人工詩文富著述俗貪而悍尚奢嗜酒惟枝藝靈巧土產麥豆稻不敷民食仰資鄰國商販千八百年各國封港外糧不至本國竭力耕作糧價始畧減所產呢羽皆不及佛蘭西紡織器具俱用水輪火輪亦或用馬毋煩人力國不產絲均由他國采買

英吉利國在歐羅巴極西之地四面皆海南距佛蘭西

僅一海。港東近荷蘭羅汶。東臨大海。與士千里那威耶對峙。西抵蘭的。北抵北極洋。幅員五萬七千九百六十方里。戶口千四百一十八萬有奇。國東平蕪數百里。西則崇山峻嶺。大部落五十有三。小部落四百八十有五。彌特色司部。東界伊什。西界墨經含。南界舍利。北界赫治。領小部落三。蘭頓國都。其首部也。都在甜河北岸。東西距八里。南北距五里。戶口百四十七萬四千有奇。兵四千四百名。產金銀。時辰表。珍寶。波達酒。

落滕司蘭部。東界海。西南皆界斯葛蘭。北界特爾含。領小部落十有七。

海國圖志 卷五十一 大西洋 英吉利國 八

良馬倫部。東界特爾含。西界海。南界蘭加。北界斯葛蘭。領小部落二十有

三。產鉛。

育社部。東界海。西界蘭加社。南界那彌。北界特爾含。領小部落四十有三。

產粗呢。白礬。白呢。綿花。地氈。細呢。

委士摩含部。東界育社。西北皆界良馬倫。南界蘭加社。領小部落七。

蘭加社部。東界育社。西界海。南界支社。北界委士摩蘭。領小部落十有七。

有蘭加士達。礮臺一所。產呢。布。鹽。煤。波達酒。

支社部。東界那彌。西界佛凌。南界奈勒社。北界蘭加社。領小部落七。有上頓

博。礮臺一所。土產鹽。

那彌部東界納鼎含西界土達賀南界利達洗北界育社領小部落七土產

磁器鐵鉛煤

訥鼎含部東界領戈吾社西界那彌南界利達洗北界育社領小部落八

頤戈吾社部東界海西界訥鼎含南界感密利治北界育社領小部落二十

二土產呢長羊毛

勒倫部東北皆界領戈吾社西界斯達南界落含社領小部落三

利洗達部東界勒倫西界洼隘南界落爾頓北界訥鼎含領小部落六產鹽

襪

斯達賀部東界那彌西界奈勒社南界窩洗斯達北界支社領小部落七產

海國圖志

卷五十

大西洋

英吉利國

九

煤鐵鹽

奈勒社部東界斯達賀西界閩俄脈南界希里賀北界支社領小部落九產

橡木

佛凌部東界支社西界領糜南界領彌北界海領小部落二

領彌部東界佛凌西界格那完南界閩俄脈里北界海領小部落五

格那完部東界領彌西界敖額里西南界麻里垣匿社北界海領小部落四

敖厄里西島部南界格那完東西北俱界海領小部落四產銅

麻里垣匿社部東界閩俄脈里西界海南界加里凝北界格那完領小部落

四

悶俄墨里部。東界奈勒社。西界麻里垣。南界那落社。北界領彌。領小部落

三

加爾裡部。東界墨力諾。南界格爾馬廷。西界海。北界麻里匿垣社。領小部落三

產鉛

拉落社部。東界希里賀。西界加里凝。南界墨力諾。北界悶俄脈里。領小部落四

希里貨部。東界窩洗士達。西界墨力諾。南界滿茅治。北界奈勒社。領小部落五

洼洗士達部。東界洼隘。南界俄羅洗士達。西界希里賀。北界斯達賀。領小部落

五產磁器細呢

窩隘部。東界落爾含。西界窩洗士達。南界惡斯賀。北界斯達賀。領小部落七產

海國圖志 卷五十一 大西洋 英吉利國 十

銅扣鍼

落斯含頓部。東界韓鼎倫。西界洼隘。南界墨經含。北界利洗達。領小部落五

韓鼎倫部。東界戈密力治。西北皆界落含頓。南界脈賀。領小部落二

感密力治部。東界薩漢。西界韓鼎倫。南界赫賀。北界領我吾社。領小部落四

落爾和部。東界海。西界感密力治。南界薩漢。北界海。領小部落一十五產

羽毛呢。嗶嘰。五采緞。

伊什部。東界海。西界赫賀。南界景。北界薩賀。領小部落二十產麥呢

薩漢部。東界海。西界感密力治。南界伊什。北界落爾和。領小部落七產短羊

毛

赫賀部

東界伊什西北皆界墨經含南界敏特塞司

領小部落四

脈賀部

東界感密力治西界墨經含南界赫賀北界韓鼎倫

領小部落五

墨經含部

東界赫賀西界惡斯賀南界脈社北界落含頓

領小部落五

惡斯賀部

東界脈經含西界俄羅洗斯達南界脈含北界注隘

領小部落五

俄羅洗斯達部

東界惡斯賀西界滿茅治南界稔社北界窩洗斯達

領小部落

八產細呢鉛布煤

墨力諾部

東界希厘賀西界格馬廷南界厄拉磨凝北界拉落

領小部落三

格爾馬廷部

東界墨力諾西界賓目鹿南界海北界加里凝

領小部落三

賓目鹿部

東界格馬廷西界海北皆界海

領小部落四

海國圖志

卷五十

大西洋

英吉利國

士

額臘磨凝部

東界滿茅治西界格馬廷南界海北界墨力諾

領小部落七產

鐵錫馬口鐵煤

滿茅治部

東界俄羅洗斯達西界厄臘磨凝南界海北界希里賀

領小部落三

產綿花羊毛鐵煤

戈倫和爾部

東界里完西界海北皆界海

領小部落一十七有戈倫

和爾礮臺一

所產銅鐵錫

里完部

東界疏馬什南界海西界戈倫和爾北界海

領小部落二十三土

產錫

疏馬什部

東界稔社北界俄羅洗斯達西界海南界落爾什

領小部落十四

產羊毛。

落爾什部。

東界含社。西界里完。南界海。北界疏馬什。

領小部落十。

稔社部。

東界含社。北界俄羅洗斯達。南界落爾什。西界疏馬什。

領小部落十一。

產大呢。小呢。鐵。細地。氈。

含社部。

東界舍利。西界稔社。南界海。北界脈社。

領小部落十六。其首部。

距蘭頓甚近。產橡木。

疏色司部。

東界景。西界含社。南界海。北界舍利。

領小部落十六。產綿花。

羊毛。

景部。

東界海。西界舍利。南界疏色司。北界伊什。

土曠而沃。物產豐盛所屬。

海國圖志

卷五十一

大西洋

英吉利國一

落注之新主博。在國之南。海船出入要港。距蘭頓甚

近。對海卽是佛蘭西。實蘭頓咽喉之所。設立落注大

礮臺。水師巨艦多泊此。及渣咸兩地。所有軍裝器械。

火藥。火礮。均貯渣咸庫。領小部落十七。

舍利部。

東界景。南界疏色司。西界含社。北界蘭頓。

領小部落七。

脈社部。

東北界皆惡斯賀。西界稔含。南界含社。

領小部落五。

特爾含部。

東界海。西界良馬倫。南界育社。北界落膝馬蘭。

領小部落九。

萌島部。

四面界海。

與良倫對峙。領小部落四。

英吉利所屬斯葛蘭島附記

斯葛蘭地三島相接一河中流東南平曠西北多山本
愛倫之人所闢中爲斯葛司與畢斯割據東南遂名其
地曰斯葛司又有土特那臘果律割據西北于耶穌紀
年五百時南齊永元二年併吞斯葛司建部落於阿果律山上
傳二百五十餘年爲塞循之根尼刺所滅易名斯葛蘭
後有布魯士與巴利葛互爭英國之壹賀王以兵助巴
利葛立爲王傳至士都軋無道部衆漸怨於千六百有
三年明萬曆三十三年英吉利遂乘間滅之以伊鄰麻社爲首

海國圖志

卷五十

大西洋

英吉利國一

十三

部落設官通商然其衆心至今向士都軋而不向英國
也伊鄰麻社首部落設色孫衙門一所官十五人以聽
訟益士知加衙門一所以徵賦稅歲徵銀二千三百八
十五萬員甘文好司一所執事四十五人皆由官民公
舉大書館一所貯書十萬卷習俗固執膽大經營河渠
五火臘河發源邊羅冕山麓至付利刺阿港出海河來
底河度稔河均源於攬緋里斯社一由臘納社出海一
由麻邑出海又有一河發源和化至拔社分流一經行
出海曰底河一環繞而至鼻付社出海曰四比河

斯葛蘭東南界英吉利西北界海幅員二萬九千六百方里戶二百

三十六萬三千八百四十口大部落三十領小部落三

百三十八

伊鄰麻社東界哈領頓社西北界領利俄社領小部落七

領利俄社東界伊鄰麻社北界海西領小部落三

萊斯麻社東南界英吉利西界攬緋里社領小部落九

攬緋里社東界萊斯麻社西界埃野社領小部落十有四

加爾格墨利社東界攬緋里社南界海西領小部落

七

海國圖志 卷五十一 大西洋 英吉利國 古

稔達溫社東界加格墨利社西領小部落五

埃野社東界攬緋里社南界稔達溫領小部落十有

七產呢煤鹽

凌埠流社東界那納社南界埃野社領小部落四產

布紗絮娑布

那納社東界斯達凌南界凌埠領小部落十有二其

首部有那納礮臺產布紗羽毛紗

比墨司社東界西爾格社南界攬緋里社領小部落

三

西爾格社。東南界萊斯麻社。西界比墨司社。北界依鄰麻社。領小部落三。

麻壹社。東界海南界萊斯麻社。西界依領麻社。北界哈領頓社。領小部落十。

哈領頓社。東北界海南界麻壹社。西界依鄰麻社。領小部落五。

斯達凌社。東界領九俄社。南界那納社。西界攬麻頓社。北界拔社。領小部落八。

其首部有礮臺二所。

攬麻頓社。東界斯達凌社。南界凌埠流社。西北界阿埃爾社。領小部落二。其

首部有礮臺。

阿蘭島。在千代耶之東。埃野社之西。領小部落一。

阿埃爾社。東界拔社。南界海。西界英哇爾社。北界英哇爾社。領小部落三十七。其

海國圖志 卷五十一 大西洋 英吉利國 五

首部有礮臺二所。

拔社。東界和化社。西界阿埃爾社。南界斯達凌社。北界英哇爾社。領小部落二十

四。

噶利滿蘭部。東界邑匪社。南界海。西北界拔社。領小部落四。

邑匪社。東界海。西界噶里滿蘭。南界海。北界拔社。領小部落十有三。其首

部有經哈倫礮臺。產大花緞煤。

和化社。東南界海。西界拔社。北界阿麻領社。領小部落十有二。其首部

有礮臺二。

經加那引社。東南界海。西界和化。北界阿麻領社。領小部落七。

阿麻領社東北界海南界和領小部落二十九

晏付社東界阿麻領社餘三方原缺領小部落八

麻立社東南界晏付社西界泥倫北界海領小部落五

泥倫東界麻立社南界英哇呢斯社西界羅士社北界海領小部落一

英哇呢斯社東界阿麻領社西界海南界羅士社北界海領小部落三

十八產布

羅斯社東西界海南界英哇呢社北界沙特蘭社領小部落二十六

沙特蘭社東界結尼司社西界海南界羅士社北界海領小部落一十三

結尼司社西界沙特蘭社東界海南界皆界海領小部落十一

海國圖志

卷五十

大西洋

英吉利國

英吉利所屬愛倫國附記

愛倫在英吉利之西少北獨峙一島佛蘭西始開墾公
舉頭目綜理濶略耶穌紀年九百始屬於領墨二百餘
年為英吉利侵奪以臘墨領為首部落設官約束法令
嚴刻止準貨物運售蘭頓不許通他國部眾劫於威心
皆不服遂於千六百四十年明崇禎十三年聚眾屠殺英人四
萬盡驅餘眾出境旋為蘭頓兵平服後乘英國與彌利
堅連年爭戰愛倫人始得漸與他國貿易千七百九十
八年嘉慶三年英國與佛蘭西爭戰佛蘭西陰結愛倫人為

海國圖志

卷五十

大西洋

英吉利國一

十七

助愛倫遂復叛軍無紀律佛蘭西不及救應數月仍為
英吉利所平自後英國亦歛其苛政設愛倫總理大員
駐劄臘墨領並建書館貯書十萬卷賦稅每年徵收銀
二千二百萬四百七十六員河道三麻羅河自領塞發
源至瓦達賀港口出海杉冷河自阿蘭山發源摩目河
受各湖之水滙歸杉冷河由利墨里港口出海產豆麥
牲畜郭地產金沙金塊每塊有重二十四兩者郭地名
愛倫四面皆海在英吉利之西少北幅員三萬方里戶
口七百七十六萬七千四百有奇大部落三十有二小

部落四百四十有二

嶺部。東界海西北界密南界溫羅領小部落六產銀。

吉爾那厘部。東界溫羅南界加樓西界虧引斯加溫逮北界密領小部落十

三

奄特林部。東北界海西界倫頓那厘南界那溫領小部落十有六其首

部曰敏爾化戌有大礮臺產夏布棉布。

倫頓那厘部。東界奄特林北界海西界倫俄爾南界帶倫領小部落十有

二產布。

倫俄爾部。東界帶倫西北界海南界化蠻那領小部落二十有九

海國圖志

卷五十

大西洋

英吉利國

六

帶倫部。東界倫頓那厘西南界摩那寒北界羅尼俄爾領小部落二十其首

部有大礮臺。

臘溫部。東南界海西界阿馬北界奄特林領小部落二十產夏布。

阿馬部。東界那溫西界摩那寒南界律北界帶倫領小部落八產夏布。

摩那寒部。東界阿馬西界化蠻那南界密北界帶倫領小部落九

化蠻那部。東界摩那寒南界帶倫西界里特臨北界倫俄爾領小部落九產

麻。

加完部。東界摩那寒南界密西界里特臨北界化蠻那領小部落九產夏布。

里特臨部。東界加完南界朗賀西界色厘俄北界海領小部落七產布。

色里俄部。東界里特臨。西界麻約。領小部落十有一。
南界羅斯感門。北界海。

產布

麻約部。東界色里俄。西北界海南界牙爾衛。領小部落十有九。產布

牙爾衛部。東界羅斯敢門。西界海。南界吉利野。北界麻約。領小部落三十有

六。

羅斯敢門部。東界朗賀。西界麻約。南界牙爾衛。北界色里俄。領小部落十有

二。

朗賀部。東南界衛色密。西界羅士感門。北界里特臨。領小部落六。

衛塞密部。東界密。西界羅斯敢門。南界經士加温。北界加完。領小部落八。

海國圖志 卷五十一 大西洋 英吉利國 九

密部。東界拉墨領。南界吉爾拉里。西界衛色密。北界摩那寒。領小部落十有六。

律部。東界海。西界摩那寒。南界密。北界阿麻。領小部落七。產夏布。羽毛

紗。

經士加温部。東界吉爾拉里。西界牙爾衛。南界虧引士加温。北界衛色密。領小部

落八。

格列野部。東界底比那里。南界里敏。利。西界海。北界牙爾衛。領小部落十有

六。產鉛。鐵。煤。

加里部。東南界郭。西北界海。領小部落二十有一

郭部。東界哇達活。南界海。西界加里。北界離敏里。領小部落三十有二

離敏里部。東界底比那里南界郭西界加里北界吉列野領小部落十有四。

底比那里部。東界吉爾景尼西界離敏里南界哇達賀北界牙爾衛領小部落

二十有三。

哇撻賀部。東界溫斯稔西界郭南界海北界底比那里領小部落十。

吉爾景尼部。東界加樓北界虧引斯加溫逮西界底比拉里南界哇達賀領小部

落十有一。

虧引斯加溫逮部。東界吉爾拉里西界底比那里南界吉爾景尼北界經斯加溫領

小部落七。

加樓部。東南界溫斯貨西界吉爾境北界吉爾那里領小部落五

海國圖志 卷五十一 大西洋 英吉利國

溫羅部。東界海西界吉爾那里南界溫貨北界那墨利斯領小部落十有二

溫斯賀部。東南界海西界哇達賀北界溫羅領小部落十有六。